نام و نام خانوادگی:	به نام آنکه هستی نام از او یافت **اداره کل آموزش و پرورش استان قزوین** **اداره ی آموزش و پرورش منطقه آبیک** **آزمون نوبت اول عربی دوازدهم انسانی**	**نام دبیر:** ..... **تاریخ : ۱۲ /۱۴۰۲/۱۰** **مدت زمان امتحان : ۷۵دقیقه** **تعداد سوالات :**

ردیف	**نمره با عدد :** ..... **نمره با حروف :** ..... **محل الصاق مهر:**	بارم
۱ واژه	**تَرجِمِ الکلماتِ الّتی تحتها خطّ .** الف) لا تُطمِعُوا المساکینَ مِمّا لا تأکُلونَ. ..... پ)یَقولونَ بِأفواهِهِم ما لیسَ فی قُلوبِهِم..... ب) شَعِرَ نوبل بالذَّنبِ وَ بِخَیبَةِ الأمَلِ. ..... ت)فَأعتَقَها رَسولُ اللهِ (ص).....	۱
۲ واژه	**اُکتُب فی الفراغ المترادفینِ و المتضادتینِ و أکتُب مطلوبَ(ذَهَبَ/صارَ/الرَّجاء/راحَ/الرُّجوع/خیبَه الأمَل/سَهَّلَ)** مترادف ..... : ..... متضاد ..... : ..... مفرد عِظام:..... جمع المَنجَم :.....	۱
۳ واژه	**عیِّنِ الکلمةَ الغریبةَ فی المعنی و المفهوم .** الف)التِّلال/القَنَوات/السُّهول/الإعمار (.....) ب)القِشر/ الغُصن/ الفَظّ /الجِذع (.....)	۰,۵
۴ ترجمه	**تَرجِمِ العباراتِ .** الف) انَّما ولیُّکُمُ اللهُ...وَ الَّذینَ آمنوا یُقیمونَ الصَّلاةَ وَ یُأتونَ الزَّکاةَ وَ هُم راکِعونَ (۱) ب)فی عامِ ألفٍ و ثمانِمِئَةٍ و ثلاثة و ثلاثینَ وُلِدَ هذا الصَّبیُّ فی مَملَکَةِ السّوئِد.(۱) ج)الحوتُ یُصادَ لِإستِخراجِ الزَّیتِ مِن کَبِدِهِ لِصِناعَةِ مَوادِّ التَّجمیلِ. (۱) ح)نَعوذُ بِاللهِ مِن سُباتِ العَقلِ و قُبحِ الزَّلَلِ و بِهِ نَستَعینُ. (۱) خ)مَن عاشَ بِوَجهَینِ ماتَ خاسِراً (۱)	۵
۵ ترجمه	**اِنتَخِبِ التَّرجمةَ الصَّحیحةَ .** الف)لِکُلِّ اختراعٍ علمیٍّ فی التَّقنیَّةِ وَجهانِ وَ عَلَینا أن نَستَفیدَ مِن وَجهِهِ النّافِعِ. ۱)هر اختراع علمی در فناوری دو روی دارد و ما باید از روی سودمند آن استفاده کنیم○ ۲)همه اختراعات علمی درفناوری جهان دو روی دارد و برماست که از روی آن که سودمند است استفاده کنیم.○ ب)رَأیتُ الفلّاحَ و هو یَجمَعُ المَحصولَ. ۱)کشاورز را دیدم و او محصول را جمع می کند○ ۲)کشاورز را دیدم درحالی که محصول را جمع می کرد.○	۰,۵
۶ قواعد	أعرِب الکلمات الّتی تحتها خطٌّ: الف)أقوی النّاسِ مَن عَفا عَدُوَّهُ مُقتَدِراً. ب)لا سوءَ أسوَأُ مِنَ الکَذِبِ. پ)تُمنَحُ جائزةُ نوبلِ إلی مَن یُفیدُ البشریَّةَ. ت)کَأنَّ إرضاءَ النّاسِ غایَةٌ لاتُدرَکُ.	۲

www-kanoon.ir

ردیف	حجاب ازچشم بگشایی که سـبحان الّذی أسری	بارم
۷ ترجمه	**کمِّلِ الفَراغاتِ فی التَّرجمةِ الفارسیَّةِ .** الف)حِزامُ الأمانِ شَریطٌ یَستَعمِلُهُ الرُّکّابُ: .....یک.....است که .....از آن استفاده می کنند. ب)وَ لا یَحزُنکَ قَولُهُم إنَّ العِزَّةَ لِلّهِ جمیعاً. گفتارشان تو را .....زیرا ارجمندی همه.....خداست. ج)إنَّ دُنیاکُم عِندی لَأهوَنُ مِن وَرَقَةٍ فی فَمِ جَرادَةٍ تَقضَمُها.بی گمان دنیای شما نزد من از برگی در دهان .....که آن را میجود .....»	۱,۵
۸ قواعد	**تَرجِمِ الأفعالَ و الإسمَ فی کُلِّ عبارةٍ و اُکتُب أنواعَهُ .(تَذَکَّرَ:به یاد آورد)** الف)أنتَ مُتَذَکِّرٌ هذه الذِّکریات:. ..... ب)رَجاءً تَذَکَّروا کلامَ معلّمکم..... ج)لا نتذَکَّر بَعضَ الأشیاءِ:..... د)لَن تَتَذَکَّرَ دروسَکِ الصَّعبَةَ:.....	۲
۹ قواعد	**ضَعْ فی الفَراغِ فعلاً مُناسباً.** الف)..... الانسانُ مِن طینةٍ.(خَلَقَ – خُلِقَ) ب) یا حبیبی .....أنتَ قادِرٌ . (لاتَحزَن – لاتحزَنی) ج)ألا تعلَمُ .....الصَّبرَ مِفتاحُ الفَرَجِ؟(لکنَّ – أنَّ – لا) د)إنَّ أحسَنَ الحَسَنِ .....الحَسَنِ.(الخُلُقُ – الخُلُقَ – الخُلُقِ) ذ)وَقَفَ المُهَندِسُ الشّابُّ فی المَصنَعِ .....(مُبتَسِمٌ – مُبَسِمَةً – مُبتَسِماً)	۲,۵
۱۰ قواعد	**عَیِّن فی الجمل التالیه الحالَ و تَرجِم الحالَ فَقَط:** **الف)ذَهَبَت التلمیذةُ إلی المدرسةِ وَ هی فَرِحَةٌ. ج)وَصَلَ المسافرونَ إلی المطارِ مُتأخِّرینَ.** **ب)یَبقی المُحسِنُ حیّاً و إن نُقِلَ إلی مَنازِلِ الأمواتِ. د)ولا تَهِنوا ولاتحزنوا و أنتم الأعلَونَ.**	۲
۱۱ درک متن	**اُکتُبْ إجاباتٍ عَنِ الأسئلةِ بعد قراءةِ النَّص .** **نَشَرَت إحدی الصُّحُفِ الفَرَنسیَّةِ عِندَ مَوتِ أخی ألفرد نوبل عُنواناً خَطَأً:«ماتَ ألفرد نوبل تاجِرُ المَوتِ الَّذی أصبَحَ غنیّاً مِن خِلالِ إیجادِ طُرُقٍ لِقَتلِ مَزیدٍ مِنَ النّاسِ.»شَعَرَ نوبل بالذَّنبِ مِن هذا العنوانِ وَ بَقِیَ حَزیناً.لِذلکَ فَقَد بَنی مُؤَسَّسَةً لِمَنحِ الجوائِزِ الشَّهیرةِ وَمَنَحَ ثَروَتَهُ لِشِراءِ الجوائِزِ الذهبیَّةِ.»** **الف)کانَ آلفرد نوبل ماتَ قبلَ أن تَنشُرَ الصَّحیفةُ الفرنسیَّةُ عُنوانَها. الصحیح الخطا** **ب)اُذکُر حالاً واحداً فی النَّصِّ.** **ج)مَن بَنی مُؤَسَّسَةً لِشِراءِ الجوائِزِ؟** **د)مَتی نَشَرَت إحدی الصُّحُفِ عُنواناً خَطَأً ؟**	۲
جمع بارم	موفق باشید	۲۰

www-kanoon-ir